

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 25 nr. 18

Qaqortoq, den 11. oktober 2012



QAQORTOQ VVS ApS v/ Johnny Petersen

Mestervej B-838 · Boks 25 · 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 26 94 · Fax 64 28 94 · Johnny 49 23 94
E-mail: qaqvvs@greenet.gl

- Rørarbejde
- Blikkenslagerarbejde
- Vand, varme og sanitet
- Smedearbejde
- Diverse

49 23 94 svarer altid

Permagreen Greenland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- malerarbejde
- Transport

Tlf. 64 20 94 - Fax 64 22 94
Mobil 49 44 09 - Låseservice 49 26 27
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

BRUN
ARABA KAFFIT /
Kaffe
2 x 500 g
75,-
Sipaakkitt /
Spar
40,90
Araba
KAFFIT
Araba
KAFFIT
Atuutissapput / Gælder 08-10 / 13-10 - 2012 www.pisiffik.gl

KA Auto ApS

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilalap Aqquataa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE
ANANNAS
1 STK.
20,-
SIPAAKKIT
SPAR
10,-
Bruøseni
Negeroorutit sapaammut 14. oktober 2012 ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med søndag 14. oktober 2012
040 41/2012

Nûno pujortarunnaaqatigiuk

nerini naalaartut pujortarunnaarniermut pujortarunnaarnissamullu paasissutissanik pissarsisinnalutillu tapersorsorneqarsinnaassapput. Pikkorissaanermi ilaatigut tupatornermut tunngatillugu ileqqut, nikotinip nikotinimullu taarsiullugit atorneqartartut sunniutaat tupatorunnaarnerullu kingorna puallarnaveersaarnis-saq eqqartorneqassapput.



Pujortarunnaarnissat takorloortarpiuk? Taava oktobarip 9-aniit sapaatit akunneri sisamat tulliuuttut ingerlanerini, marlungornerit tamaasa nal. 19.00 pujortarunnaarnianut pikkorissaanerit radiokkut malinnaanikkut ikiorneqarsinnaavutit.

KNR-radiokkut pikkorissaanerit tallimaasut ingerlanneqar-

Pujortarunnaarnianut pikkorissaanerup saniati-gut radiokkut "Avatangiisit tupatorfiunngitsut" taama qulequtsikkamik paasititsiniaasoqassaaq. Radiokkut paasititsiniaanerit KNR radiokkut ataasinngornerni sisamanngornernilu nal. 19.00 oktobarip aallaqqaataaniit 29-anut tusarnaarneq-arsinnaapput.

Radiokkut paasititsiniaanermi tupatornerup tupatorfiunngitsunillu avatangiiseqarnerup qitiutillugit eqqartorneqarnissaat siunertaavoq. Tupatornerup illit peqqissutsinnut avatangiisin- nullu sunniutai paasititsiniutigineqarputaaq.

Pujortarunnaarnianut pikkorissaaneq taamatullu "avatangiisit tupatorfiunngitsut" qulequtsiullugu paasititsiniaaneq 2010-mi siullermik aallakaatinneqarput. Aallakaatitassiat

Isbo Mediap, PAARISA-p KNR-illu suleqatigiinnerisi-gut pilersinneqarput.

Aallakaatitassiat Naalakker-suisut innuttaasut peqqissuu-nissaat anguniarlugu suliniu-taanni

Inuunerittami tupatunngin-nissaq pillugu anguniagassa-t siunniussanik tunngaveq-arput. Aallakaatitassiat tamarmik kalaallisuujupput.

Pujortarunnaarnianut pikko-rissaaneq radiokkullu paasi-titsiniaaneq www.knr.gl. -imi aamma www.paarisa.gl. -imi tusaaneqarsinnaapputaq.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Knud Hansen 49 26 19
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydelogteknik@greenet.gl

Postboks 527
3920 Qaqortoq

^{Nutaag}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

18. oktober 2012

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

25. oktober 2012

Mobilikkut alakkarterigit affaannarmik akiliillutit

~~5,00 kr./MB~~ 2,50 kr./MB

GSM-imi aamma TUSASS-imi mobildata-p akia affaannangortipparput, maannalu mobili atorlugu internet-ersinnaangorputit MB-mut ataatsimut 2,50 kr.-imik akiliillutit.

Mobileqarnermut tunngasut **tele.gl**-imi atuakkit.



aki
affaq

GSM-eqaruit tapiliussatut nioqqut Mobildata 300 ilassutigisinnaavat, ilanngullugillu pisarsiarissavatit datatrafik 300 MB-t qaammammut 300 kr.-neerlutit. 300 MB-t sinnerlugit alakkarterisimaguit MB-mut ataatsimut tamanna taamaallaat 1 kr.-neqarpoq.



TELE - POST

INI gentager succesen med Saliineq



meget om boligområderne og servicering af disse. Vi kunne også se et behov for at rydde op sammen, siger Birte Kielsen, kundedirektør i boligselskabet, og henviser til Saliineq-arrangementet.

- Saliineq har vist sig at virke, og at lejerne er meget engagerede i denne begivenhed. Derfor vil vi nu invitere lejerne til endnu en Saliineq, hvor der også vil lodtrækning af præmier, som er rettet mod børn og voksne, og derfor en mulighed for at familien får en dag sammen. Det giver også en mulighed for at møde det team som servicerer ens boligområde, påpeger hun.

A/S INI opfordrer lejerne til at holde øje med opslag i deres bydel, hvor de kan få oplysning om mødested, og håber at mange vil deltage på dagen.

Men denne gang inviterer A/S INI til efterårsoprydning, hvor der også vil være præmier på højkant

Efteråret er kommet, og før vi har set os om kommer sneen, og vi trækker i vintertøjet. Men før vi når så langt ville det være rart, at få fjernet det værste affald som præger vores by og boligområder.

På den måde vil der ikke være nær så meget skrald at fjerne når sneen så smelter igen.

A/S INI inviterer lejerne til et hyggeligt samvær lørdag den 13. oktober for at rydde op i boligområderne. Det sker fra kl. 13 til 15.

- I forbindelse med organiseringen af team i INI talte vi

Qaqortumi Naatsiviutileqatigiit

Qaqortumi naatsiviuttileqatigiit katersuiner-siussapput arfininngornermi 27. Oktober
Nal. 18:30 Qaavata festertarfiani
(Qaaqusisoqarsinnaavoq)

Nalunaarfissat kingusinnerpaammik
pingasunngornerq 24. Oktober

Kathri 492117
Isak 493246

Qaqortoq haveforening

Qaqortoq Haveforening holder høstfest
Lørdag 27. Oktober kl. 18:30
i Qaavafestsal (invitation tilladt)

Sidste frist for tilmelding 24. Oktober.

Kathri 492117
Isak 493246



Qaqortoq-Entreprenør foretning A/S

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakararbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

go crazy



NEQI
SIATASSIAQ IMLT.
WIENERSCHNITZEL /
Ribeye Steaks el. Wienerschnitzel,
400 g

2 pakker

100,-

KALVECUVETTE-IT /
Kalvecuvette

Pr. 1/2 kg

44⁹⁵



Affaannarmik
akillit /
1/2 pris

Sipaakit /
Spar
15,-

FADKOTELETSIT
IMLT. PUULUKIMIT
KOTELETTIT SAANILLIT
Fadkoteletter el.
Herregårdskoteletter

500 g

29⁹⁵



Kvit røgen med Nûno



Går du og drømmer om at blive røgfri? Så er der hjælp at hente i radioen, hvor du hver tirsdag kl. 19.00 fra den 9. oktober og 4 uger frem kan følge et rygestopkursus.

I løbet af de fem radiokurser, som udsendes på KNR radio, vil lytterne kunne hente viden om og støtte til rygestop og rygeafvænning. Kurset kommer blandt andet ind på rygevaner, virkningen af nikotin og nikotinerstatning og på, hvordan man holder sin vægt efter et rygestop.

Sideløbende med rygestopkurset sendes radiokampagnen

”Røgfrie omgivelser”. Radiokampagnen kan høres på KNR radio mandage og torsdage kl. 19.00 i perioden 1. – 29. oktober.

Formålet med radiokampagnen er, at sætte fokus på rygning og røgfrie miljøer. Kampagnen handler også om, hvordan rygning påvirker dit helbred og dine omgivelser.

Rygestopkurset og kampagnen ”Røgfrie omgivelser” blev sendt første gang i 2010. Udsendelserne er produceret i et samarbejde mellem Isbo Media, PAARISA og KNR. Udsendelserne tager udgangspunkt i Naalakkersuisuts folkesundhedsprogram Inuunerittas målsætninger om forebyggelse af rygning. Alle udsendelserne er på grønlandsk.

Rygestopkurset og radiokampagnen kan også høres på www.knr.gl og www.paarisa.gl

Qinikkamut apeqqutit

All.: Kristian Poulsen, ”Pablo”

Isaannaq kommuniq siulersuisuinit ilaasortaq Lisbeth Søvdahl Pedersen TV-kkut apersorneqarnermini ilaatigut oqarpoq sooq aatsitassarsiorniat aatsitassanik uranimik akullinnik piiaaniarnersut aatsitassanik uranimik akoqanngitsunik piiaaniarnatik. LSP-mut apeqqutigissavara aatsitassat uranimik akoqanngitsut suut ilisimanerai, aatsitassat taakku qanoq taaguuteqarpat, suuppat? Nunani suniippat? Nunanut sunut tunineqartarpat? Qanoq akilerlugit tunineqartarpat?

Spørgsmål til en politiker

Af: Kristian Poulsen, ”Pablo”

Forleden anførte medlem af kommunalbestyrelsen Lisbeth Søvdahl Pedersen bl.a. under et TV-interview, hvorfor de der agter at udvinde mineraler går efter mineraler med indhold af uran og ikke efter mineraler uden indhold af uran. Jeg skal hermed spørge LSP om, hvilke mineraler, som hun har kendskab til ikke indeholder uran, og hvad er disse mineralers betegnelse, hvad er disse? I hvilke lande findes de? Til hvilke lande bliver de solgt? Hvor meget er salgsprisen for disse mineraler?

Kommune Kujalleq mangler plejeforældre.

Har du/i lyst til at blive plejeforældre i Qaqortoq?

Vi mangler plejeforældre til:

akutte anbringelser, til aflastning, samt til længerevarende anbringelser af børn og unge mellem 0-18 år.

Hvis du/i har lyst til at være plejeforældre, kan du kontakte:

Ledende socialrådgiver Kathrine Berthelsen
email: kabe@kujalleq.gl tlf. 645370 og

Ledende miljøarbejder Else P Heilmann email:
ephe@kujalleq.gl, tlf. 645386

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Surf på mobilen til halv pris

~~5,00 kr./MB~~ 2,50 kr./MB

Vi har halveret prisen på mobildata på både GSM og TUSASS og du kan nu gå på internettet fra mobilen til 2,50 kr./MB.

Læs mere om vores mobilabonnementer på tele.gl



halv
pris

Hvis du har et GSM abonnement, kan du abonnere på tillægsproduktet Mobildata 300, hvor du får 300 MB inkluderet datatrafik for 300 kr./md. Hvis du surfer for mere end 300 MB betaler du kun 1 kr./MB



TELE - POST

Saliineq iluatsilluartarmat INIp nangeqqippaa

Tamatumuuna ukiaanerani saliiitsinissamut A/S INI qaaq-qusivoq, eqqagassartaqassaarluni.

Ukialiinnaqaaq, pitsiannngitsorlu apilerluni ukiorsiuteqartalernialerpugut. Tamannali pitinnagu qujanassagaluarpog, ineqarfigisatta eqqaani illoqarfitsinnilu, eqqagassat ersittumiittut eqqarutsigit. Aput aappat, eqqagassat maaniinnarmiittut ikinnerussammata. A/S INIp attartortut qaaquai nuannersumik katerilluni, arfininngornermi oktoberip 13-



iani, najugaqarfiit eqqaani eqqakkanik katersinissamut. Nalunaaqutaq ataatsimiit pingasut tungaanut.

- Suleqatigiiaanik pilersitsiniarnerup nalaani oqallisigingaat-siarparput ineqarfiit eqqaannik sullissinerit.

Takusinnaasimavarpullu torersaaqatigiinnissaq pisariaqartin-neqartoq, Inissiaateleqatigiiffimmi sullissinermut pisortaq Birte Kielsen oqarpoq, aaqquissuussisamermut Saliinermut innersuussilluni.

- Saliineq iluatsittartoq takuneqareerpoq, attartortullu tun-niusimalluinnartarput. Taamaammatt Saliinermut nutaamut attartortut qaaquagut, meeqqanut inersimasunullu immik-kut eqqugassanik makitsisoqarumaarpoq. Taamaasilluni ila-qutariinnut ullorinneqassaaq. Aamma ineqarfigisami sule-qatigiiaatut inissinneqarsimasut naapinneqarsinnaassasut, Birte Kielsenip erseqqissarpaa.

A/S INI attartortunut kajumissaarivoq, saliiinissaq qanillippat sumiiffinni assigiinngitsuni paasissutissanik nivinngartukka-nik alaatsinaaqqusilluni, najugaqarfigisami suup tungaani naapeqatigiinnissaq eqqarsaatigalugu, peqataalluortoqarnis-saalu neriuutigineqarpoq.



Qaqortumi Inuit Ataqtatigiit



Tikilluaqquarput folketingimi ilaasortarput Sara Olsvig. Ataasinngorneq 22. oktober nal. 19.30

Sumiiffik: Niuernermik Ilinniartimmi.

Folketingimi sulinerminik suliassanillu saqqummiiniarpoq.

Narsami: 21. oktober katersortarfiup ataatsimiittarfiani

Narsarsuarmi: 23. oktober.

Siunertaavortaaq 22. oktober ilinniartoqarfiit paasititsiniaaffiginissaat.

Kikkut tamaasa peqatiseraavut aggialluarisi.

INI danner teams

Lejerne og kunderne i Sydgrønland kan forvente bedre service på sigt.

Den nye ledelse i INI melder nu, at boligselskabet indfører en teambaseret organisationsstruktur i Kommune Kujalleq fra og med i dag, den 1. oktober. Det nye initiativ vil blandt andet medføre, at lejerne vil få bedre dialog med INIs folk, hvad angår deres boliger.

- Vi vil gerne have en tættere dialog med lejerne, og udvise større og bedre handlekraft. Hvert team på seks-syv medarbejdere vil varetage arbejdet for bestemte boligafdelinger, så man vil så at sige kunne følge en sag til dørs, lige fra lejeren

får nøglen til sin bolig og hele boperioden til den bliver overtaget af næste lejer, siger Birte Kielsen, kundedirektør hos A/S.INI

INI arbejder på at lave nærkontorer, hvor medarbejderne kommer ud til boligafdelingen og møder lejerne dér hvor de er.

- Initiativet understøtter vores ønske om at møde vores lejere der hvor de bor, f.eks. at holde åben på viceværtkontorerne én gang om ugen, forklarer Birte Kielsen, og hun under-



- Vi ønsker at møde lejerne dér hvor de bor, siger Birte Kielsen, kundedirektør i A/S Boligselskabet INI om det nye initiativ.

streger, at ordningen ikke vil tynde boligafdelingernes økonomi yderligere.

Teamsene skal arbejde på tværs af byerne Narsaq, Qaqortoq og Nanortalik, og skal administrere omkring 1800 boliger i regionen. Boligselskabet har ansvaret for kommunale og selvstyrets én- og flerfamiliehuse udover boligblokkene.

Boligselskabet INI er begyndt at forbedre servicen overfor lejeren i endnu højere grad i den seneste tid. Det sidste tiltag gik ud på, at gøre det muligt for lejere at overtage lejemål på alle månedens dage, hvilket vil give mere fleksibilitet, og forbedre boligafdelingernes økonomi på sigt.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatorer	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaarluaotoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd

Søren tlf. 494525
Hans tlf. 494650
Ejnar tlf. 493550

Nanortalik afd.

Keld tlf. 490230

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

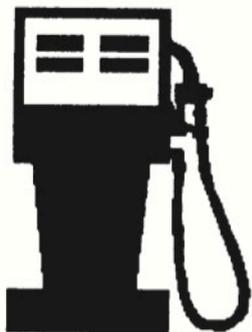
Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler



INI suleqatigiiaanik pilersitsivoq

Kujataani ineqartut sullitallu pitsaanerusemik sullinneqalernissartik naatsorsuutigissavaat

INImi aqutsisut nutaat ilisimatitsipput, Kommune Kujallermi immikkoortortaarfik ullumikkumiit 1. oktober atuutilersumik suleqatigiiaanngorlutik ingerlalersut. Attartortut najukkatik pillugit INIp sulisuinik pitsaanerusemik attaveqartalernissaannik ingerlaaseq aqquutissiuussisusaavoq.

Attartortut qaninnerusemik suleqatigilerusuppagut, pitsaanerusemillu uummaarissumik sullissilluarnerulernissaq angorusullutigu. Suleqatigiit ataatsit sulisuinik arfinilinniit arfineq

marlunnilluunniit inuttalinnik suleqatigiiffigineqartassapput, taakkualu najugaqarfiit aalajangersimaqqissaartut sullittasavaat. Taakkualu isertertussat matuersaatinik tunineranniit najugaqarnerat tamakkerlugu allanillu attartortoqaqqilernissaa tikillugu inissiat taakkoqqinnaat sullitarisassavaat, Birte Kielsen A/S INImi sullissinnermut pisortaq oqarpoq.

INIp anguniagaraa sullissisut attartortut najugaqarfiinukarlutik sullissisassasut, tassa attartortut najugaqarfiinut naapigiarlutigut.



Birte Kielsen

-Nutaamik suleriaaseqalernitsigut angorusuppaput attartortut najugaqarfiini naapitalernissaat. Soorlu sap.ak. ataasiarluta inissialerisut allaffiinik ammatitsisalernitsitut, Birte Kielsen oqarpoq, nutaamik suleriaaseqalernerup najugaqarfiit immikkoortortaarfii aningaasartuuteqarnerulersis-sannikkai erseqqissaatigaattaaq. Suleqatigiiaat Narsami Qaqortumi Nanortalimmilu najugaqarfinnik akisussaaffeqartassapput, najugaqarfiillu kujataaniittut 1800it aqutarissavaat. Inissiaatileqatigiiffiup inissiat kommunep aammalu Namminersorlutik Oqartussat pigisaat, illut ataasiakkaaniit arlalinnit najugaqarfigineqartut inissiat saniatigut isumagisaripai.

Inissiaatileqatigiiffiup INIp najugaqartunut sullissineq piffisami kingullermi pitsannorsarlugu aallartinnikuuvaa. Sullissilluarnerulernissaq anguniarlugu iliuuseq kingulleq tassaavoq qaammatip ingerlanerani ulluinnarni sukkulluunniit nutserluni isertertoqarsinnaalernera. Tassa eqaannerusemik suleriaaseqaannarani najugaqarfiit immikkoortortaarfiiinut aningaaticigut tamanna iluaqutaalertussaavoq.



ANGALATITSIVIK **Ulu**

Kalaallit Nunaanni, Kalallillu Nunaata avataani angalanerit, unnuinerit angalanermi sillimatit, biilnik attartorerit il. il. pisarisinnaavatit. Sianerlutit, email-imik/fax-imik nassitsillutit namminerluunniit ornigullutit iniminnaasinnaavutit.

Ulu TRAVEL

Hos Ulu Travel kan du købe: rejser indenrigs i Grønland, rejser til udlandet, overnatning, rejseforsikringer, billette m.m. Du kan booke ved personlig henvendelse, sende email/fax eller ved at ringe.

Torvevej B-163

Tlf.: **64 11 77**

Fax: **64 22 02**

Email: **ulu@ulu.gl**

Ammarsarfiit // Åbningstider

Ataasinggornermiit - tallimanggornermut

nal. 10:00 - 16:00

Mandag - fredag

kl. 10:00 - 16:00

Isikkorikkusukkuut taava ikiorsinnaavatsigit. Isarussat, kontaktlinset, seqinersiutit pinnersaatillu

Vil du se godt ud, så kan vi hjælpe dig. Briller, kontaktlinser, solbriller og smykker.

Ammarsarfiit.

Ataas. - tall.

Mandag - fredag

Åbningstider

10.00 - 17.00

Arfininngorneq

Lørdag

10.00 - 13.00

**KUJATAANI
ISARUSSAT**



BRILLER & KONTAKTLINSE

GULD & SØLV - URE

tlf.: 64 15 12 - fax 64 15 39

JULEMARKED



ARFININNGORNEQ

1. DEC. NAL. 11-mít - 16-mut
NIUERNERMIK ILINNIARFIMMI
JULEMARKEDERTOQASSAAQ

*Inissamik inniminninissaq 1. november
aallartissaaq sianerluni oq. 64 23 99.*

*Inersuarmi inissaq 50 kr., atuartitsiffiup iluaní
30 kr. Inissat killeqarput.*



LØRDAG D. 1. DEC.

FRA KL. 11 - 16

ER DER JULEMARKED I
NIUERNERMIK ILINNIARFIK

*Tilmelding starter den 1. november,
ring til tlf. 64 23 99.*

*Plads i Aulaen 50 kr., plads i klasselokale 30 kr.
Begrænsede pladser.*

AGGIALLUARISI / VELMØDT



BIOThERM

BIOThERM -IT TAMARMIK / ALT BIOThERM
ARLAAT / FRIT VALG

-40%

TORRAK
FASHION

UKIORSIUTIT IMMIKKUT NEQEROORUTIT /
UDVALGT VINTERTØJ



-50%

TORRAK
FASHION



SELECTED

ILUTSIT IMMIKKUT TOQAKKAT...PIGISAT KILLEQARPUP /
UDVALGTE MODELLER... STÆRKT BEGRÆNSET PARTI....

-50%

TORRAK
FASHION

SPIDSKÁLI

1 STK.

10,-

SIPAAKKIT
SPAR
10⁰⁰



VIINNISSAT · DRUER

Grønne/mix. Arlaat · Frit valg

2 BAKKER

35,-

SIPAAKKIT
SPAR
25⁰⁰



2%

AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE

Negeroorutit **sapaammut 14. oktobarip 2012** ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med **søndag 14. oktober 2012**

Bruøseni

100%-imik kalaallit piat · 100% ejat af det grønlandske folk